




**Carta de Porte Internacional por Carretera**

**Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia**

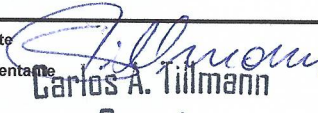
El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario.

O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional esta sujeito aos dispositivos do Convenio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do transportador no transporte terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulacao contraria as mesmas em prejuizo do remetente ou do consignatario.

1- Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente HOGAR TEXTIL S.A. RUTA INTERN. N° PY02 - KM 313 - TERMINAL DE CARGA ALGESA GALPONES 15 Y 16, CIUDAD DEL ESTE-PARAGUAY		2- Número / Número : <b>PY378921112</b>	
4- Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatario ALTENBURG TÊXTIL LTDA BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647 BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL CNPJ 75.293.662/0001-04		3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador  <b>Transfepaje</b> Transporte Rodoviário de Cargas Ltda. TRANSFEPAJE TRANSPORTES ROD. DE CARGAS LTDA. AV. NILSON GOTTLIEB, BR 277 - KM 720 - Bairro TRES LAGOAS FOZ DO IGUAÇU CNPJ/RUC: 07432416000128 IE : 9034604662 Fone:	
6- Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatario ALTENBURG TÊXTIL LTDA BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647 BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL CNPJ 75.293.662/0001-04		5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de misao CIUDAD DEL ESTE/PARAGUAY	
9- Notificar a: / Notificar a: ALTENBURG TÊXTIL LTDA BR 470, KM 61 N° 7235, TEL: +55 (47)331-1500; FAX:+ 55(47)334-0647 BLUMENAU - SANTA CATARINA BRASIL CNPJ 75.293.662/0001-04		7- Lugar, país y fecha en que el transportador se hace cargo de la mercancías Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria Alto Paraná - Ciudad del Este - Paraguai - 16/01/2026	
		8- Lugar, país y plazo de entrega / Localidade, país e prazo de entrega BLUMENAU-SC BRASIL 4 DÍAS	
		10- Transportadores sucesivos/Porteadores sucesivos	

11- Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipo de mercadorias, containers e pecas <b>600 BULTOS CON 49.119 PIEZAS/KIT QUE DICE CONTENER:</b> * JG Ropa de Cama - varios tamaños - varios colores * Capa Travesseiro - varios colores * Lençol con Elástico - varios tamaños - varios colores * Fronha - varios tamaños - varios colores * Toalha - varios tamaños - varios colores * PAÍS DE ORIGEN Y PROCEDENCIA: PARAGUAY		12- Peso en kg. / Peso em kg PESO BRUTO : <b>7.958,150 Kg</b> PESO NETO : <b>7.576,030 Kg</b>
		13- Volume em m.c.u. <b>45,120 m³</b>
		14- Valor / Valor <b>U\$ 88.679,90 FCA</b> Moneda / Moeda <b>DÓLARES</b>

NCM: 6302.21.00 / 6302.31.00 / 6302.32.00 / 6302.60.00 / / / / /					16- Declaración del valor de las mercaderías/ Declaração do valor das mercadorias <b>FCA U\$ 88.679,90</b>	
15- Gastos a pagar Gastos a pagar	Monto remitente Valor remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario Valor destinatario	Moneda Moeda	17- Documentos anexos / Documentos anexos FACTURAS DE EXPORT. N°: 001-001-0000056 001-001-0000057	
Flete / Frete						
Ciudad del Este / Foz de Iguaçu			446,40	U\$		
Foz do Iguaçu / Blumenau SC - BR			1.413,60	U\$		
<b>TOTAL:</b>	<b>0,00</b>		<b>1.860,00</b>	<b>U\$</b>		

19- Monto del flete externo / Valor do frete externo QUATROCIENTOS E QUARENTA E SEIS 40/100		18- Instrucciones sobre formalidades de alfandega ADUANAS: ALGESA - TERM. KM 12 / CIUDAD DEL ESTE / PARAGUAY FOZ DO IGUAÇU / PR / BRASIL	
20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega NIHIL		22- Declaraciones y observaciones / Declarações e observações	
21- Nombre y firma del remitente o su representante Nome e assinatura do remetente ou seu representante <b>HOGAR TEXTIL S.A.</b>  <b>Gerente</b> <b>HOGAR TEXTIL S. A.</b> Fecha / Data : 16/01/2026		24- Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatario ou seu representante Fecha / Data :	
23- Nombre, firma y sello del porteador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante NEREZI TEREZINHA SALVADOR CPF: 01752101952 Fecha / Data : 16/01/2026			

Las mercaderías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso.  
As mercadorias consignadas neste Conhecimento de Transporte foram recebidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condicoes gerais que figuram no verso.